

# Reparaturatz ♦ Jeu de réparation ♦ Repair kit Corredo di riparazione ♦ Conjunto de reparación

## 911 553 920 2

für Geräte:  
for devices:  
pour appareils:  
per apparecchi:

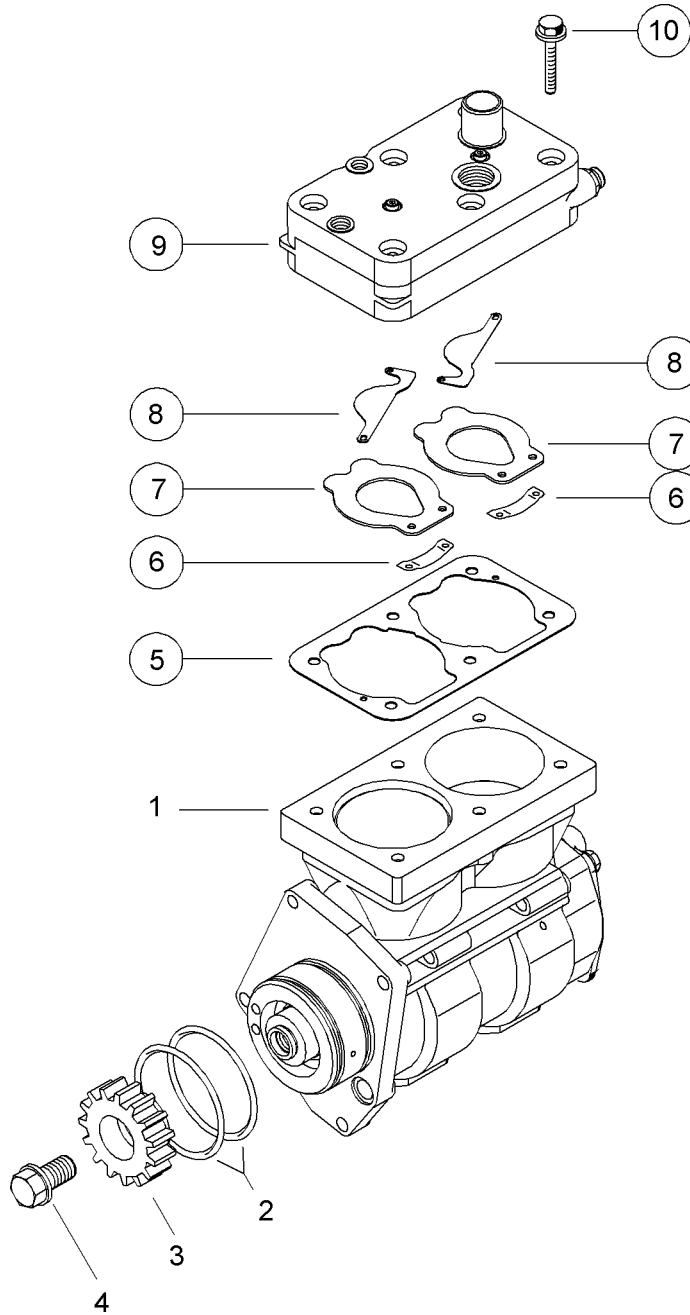
911 553 000 0  
001 0

○ = Les pièces sont dans la pochette  
○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstatt zugelassen!  
Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
Attenzione: Riparazione solo per gli atelier autorizzati!  
Atención: La reparación solo está permitida a talleres especializados.

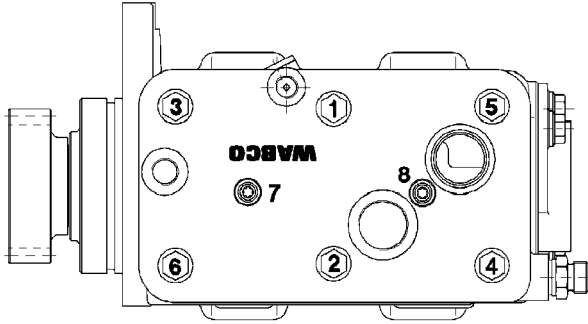


○ = Diese Teile sind im Reparaturatz enthalten  
○ = These parts are included in the repair kit  
○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación



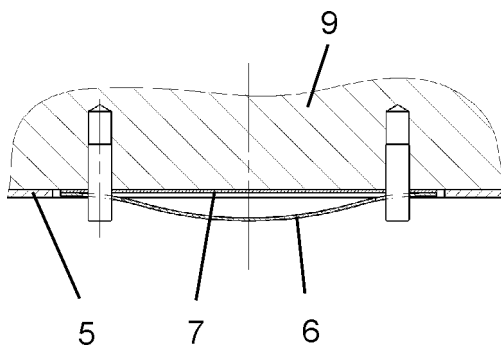
|| Änderungen bleiben vorbehalten © Copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit unserer Genehmigung.  
The right of amendment is reserved © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
No part of this publication may be reproduced without our prior permission.  
Sous toute réserve de modifications © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Toute reproduction interdite sans autorisation préalable.  
Con riserva di eventuali modifiche © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Questa pubblicazione non può essere riprodotta, senza la nostra.  
Reservado el derecho de modificación © copyright: WABCO Fahrzeugbremsen, Hannover.  
Ninguna parte de esta publicación puede reproducirse sin el consentimiento previo.

**WABCO** Vehicle Control Systems  
An American Standard Company



Sequence of assembly  
 Montage - Reihenfolge

1.	TORQUE	25 ± 2 Nm
	ANZUGSMOMENT	
	SEQUENCE	
	REI HENFOLGE	1, 2, 3, 4, 5, 6
2.	ROTATION ANGLE	90° ± 1°
	WEI TERDREHW INKEL	
	SEQUENCE	
	REI HENFOLGE	1, 2, 3, 4, 5, 6
3.	TORQUE	7 ± 2 Nm
	ANZUGSMOMENT	
	SEQUENCE	
	REI HENFOLGE	7, 8
4.	ROTATION ANGLE	90° ± 1°
	WEI TERDREHW INKEL	
	SEQUENCE	
	REI HENFOLGE	7, 8



○ = Les pièces sont dans la pochette  
 ○ = Particolare contenuto nel corredo

Achtung: Reparatur nur durch autorisierte Werkstätten zugelassen!  
 Attention: Repair only by authorized workshop permitted!  
 Attention: Réparation seulement permise par les ateliers autorisés!  
 Attenzione: È permessa la riparazione solo agli adetti dell'officina autorizzata!  
 Atención: La reparación sólo está permitida a talleres especializados.



○ = Diese Teile sind im Reparatursatz enthalten  
 ○ = These parts are included in the repair kit  
 ○ = Estas piezas están incluidas en el conj. de reparación